
Председатель: Казахстан

**СПЕЦИАЛЬНОЕ ЗАСЕДАНИЕ
ФОРУМА ПО СОТРУДНИЧЕСТВУ В ОБЛАСТИ БЕЗОПАСНОСТИ
(657-е пленарное заседание)**

1. Дата: среда, 28 сентября 2011 года

Открытие: 10 час. 05 мин.
Заккрытие: 12 час. 25 мин.

2. Председатель: посол К. Абдрахманов

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Выступлений не было.

Пункт 2 повестки дня: ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ

Специальное заседание ФСБ по легкому и стрелковому оружию (ЛСО):
 - *Сообщение Даниэля Принса, руководителя сектора по обычным вооружениям, Управление ООН по вопросам разоружения, на тему "Инициативы в отношении легкого и стрелкового оружия: синергия между Организацией Объединенных Наций (ООН) и ОБСЕ"*

 - *Представление Марией Брандстеттер, сотрудником по МДБ, Центр по предотвращению конфликтов, краткого доклада об ответах государств–участников относительно единовременного обмена информацией о принципах ОБСЕ по контролю за деятельностью посредников по сделкам с легким и стрелковым оружием*

– *Сообщения Маттью Гиртсена, старшего сотрудника по обеспечению деятельности ФСБ, Центр по предотвращению конфликтов, и Пауля Холтома, Стокгольмский международный институт изучения проблем мира, о введении в действие шаблона ОБСЕ для сертификатов конечного пользователя по ЛСО*

– *Сообщение Глена Макдоналда, старшего научного сотрудника, проект "Обзор стрелкового оружия", на тему "Контроль за международной передачей и посреднической деятельностью: сохраняющиеся вызовы"*

Председатель, г-жа М. Брандстеттер, г-н Д. Принс (FSC.DEL/149/11 OSCE+), г-н М. Гиртсен (SEC.GAL/153/11 OSCE+), г-н П. Холтом (FSC.DEL/148/11 OSCE+), г-н Г. Макдоналд (FSC.DEL/147/11 OSCE+), Соединенное Королевство (Приложение), Швейцария, Соединенные Штаты Америки, Турция, Российская Федерация

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПРОВЕДЕНИИ ВСТРЕЧИ
РУКОВОДИТЕЛЕЙ ЦЕНТРОВ ПО ПРОВЕРКЕ

Председатель

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 8/11 (FSC.DEC/8/11) о проведении встречи руководителей центров по проверке; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: РЕШЕНИЕ О СОВЕЩАНИИ ОБСЕ ПО
РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЛАНА
ДЕЙСТВИЙ ОБСЕ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО И
СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ

Председатель

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 9/11 (FSC.DEC/9/11) о совещании ОБСЕ по рассмотрению осуществления Плана действий ОБСЕ в отношении легкого и стрелкового оружия; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Швеция

Пункт 5 повестки дня: РЕШЕНИЕ ПО ВЕНСКОМУ ДОКУМЕНТУ ПЛЮС
ОБ ОБНОВЛЕНИИ НАЗВАНИЯ И ВВОДНОЙ
ЧАСТИ ВЕНСКОГО ДОКУМЕНТА 1999 ГОДА

Председатель

Решение: Форум по сотрудничеству в области безопасности принял Решение № 10/11 (FSC.DEC/10/11) по Венскому документу Плюс об обновлении названия и вводной части венского документа 1999 года; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Ирландия, Председатель, Соединенные Штаты Америки, Греция

Пункт 6 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

Выделение Европейским союзом средств на проекты ОБСЕ, касающиеся легкого и стрелкового оружия и запасов обычных боеприпасов: представитель Центра по предотвращению конфликтов

4. Следующее заседание:

Среда, 5 октября 2011 года, Нойер-зал

657-е пленарное заседание
FSC Journal No. 663, пункт 2 повестки дня

ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

Г-н Председатель,

Соединенное Королевство хотело бы поблагодарить Вас за организацию этого специального заседания ФСБ по вопросу о легком и стрелковом оружии (ЛСО) и хотело бы выразить признательность всем ораторам за присутствие сегодня на заседании ФСБ и за их интересные и стимулирующие работу мысли сообщения.

Соединенное Королевство приветствует состоявшуюся сегодня конструктивную дискуссию по Программе действий ООН по ЛСО (ПД ООН). Несмотря на достигнутый прогресс, мы должны оценивать выполнение ПД ООН не только по ее влиянию на незаконную торговлю ЛСО, но также по ее влиянию на гуманитарные и социально-экономические последствия незаконной торговли.

Ведь только проведя эффективную оценку результативности выполнения ПД ООН, мы можем измерить успешность ее выполнения в сопоставлении с основными проблемами, на решение которых она направлена: вооруженные конфликты, человеческие страдания, терроризм, организованная преступность, нищета и экономическая отсталость. Не менее важно проанализировать и возможные пути к интеграции мер контроля над ЛСО в более широкие стратегии и мероприятия, направленные на ускорение развития, предупреждение конфликтов и сокращение вооруженного насилия.

Г-н Председатель,

Соединенное Королевство также выражает благодарность Центру по предотвращению конфликтов за проделанную работу по подготовке доклада, в котором резюмируются полученные ответы на вопросник о выполнении Решения № 17/10 ФСБ; Соединенное Королевство по-прежнему считает проведение опроса важным мероприятием, и мы в настоящее время детально изучаем полученные результаты.

При этом мы все же сознаем необходимость проявления осмотрительности при толковании выводов доклада на этом этапе (заслуживает сожаления тот факт, что свои ответы прислали только 55 процентов государств – участников ОБСЕ); мы ожидаем получить более точную картину после того, как 13 государств-участников, которые

уведомили о задержке с присылкой своих ответов, представят свои ответы, и хотели бы призвать те 12 государств-участников, которые еще не дали никакой информации, как можно скорее прислать свои ответы. Соединенное Королевство будет признательно за получение от Председательства ФСБ обновленной информации о прогрессе в использовании действующего в ФСБ официального механизма напоминания, в частности, напоминания на уровнях В и С.

Необходимо как можно скорее рассмотреть последующие шаги в отношении поступивших просьб относительно подготовки кадров и оказания помощи; в случае принятия они содействовали бы повышению стандартов контроля за деятельностью посредников на всем пространстве ОБСЕ. Мы отмечаем, что в шести из этих просьб речь идет о применении мер контроля за деятельностью посредников, и это может свидетельствовать (в ожидании дальнейших ответов) о том, что эта область заслуживает повышенного внимания (и действий) в будущем.

Несомненно, важно, чтобы все государства-участники выполняли свои обязательства по применению мер контроля над деятельностью посредников, как это предусматривается Решением № 8/04 ФСБ.

Как представляется, доклад свидетельствует о существовании в практике ряда государств – участников ОБСЕ различных подходов к разным аспектам контроля за деятельностью посредников. Возможно, что более глубокий анализ всех полученных ответов позволит выявить подходы, которые можно было бы с пользой гармонизировать для применения всеми государствами-участниками.

Г-н Председатель,

Соединенное Королевство придает приоритетное значение выработке имеющего обязательную юридическую силу строгого и эффективного договора о торговле оружием (ДТО), который регулировал бы торговлю обычными видами вооружений. По мнению Соединенного Королевства, он станет еще одним важным инструментом для решения вопросов, связанных с нерегулируемой торговлей обычными видами вооружений; при этом он содействовал бы сокращению масштабов вооруженных конфликтов, ускорению социально-экономического развития и устранению возможности попадания оружия в руки тех, кто использует его против наших миротворцев и гражданского населения.

С учетом того, что впереди у нас решающая конференция ООН для ведения переговоров, которая состоится в июле 2012 года в Нью-Йорке, мы призываем все государства – участники ОБСЕ сыграть активную и конструктивную роль в обеспечении успеха этой конференции.

Г-н Председатель,

просим приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.

657-е пленарное заседание
FSC Journal No. 663, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 8/11
ПРОВЕДЕНИЕ ВСТРЕЧИ РУКОВОДИТЕЛЕЙ
ЦЕНТРОВ ПО ПРОВЕРКЕ**

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ),

вновь подтверждая, что Венский документ ОБСЕ 1999 года (ВД99) остается ключевым нормативным актом в области мер укрепления доверия и безопасности (МДБ), а также отмечая, что Ежегодное совещание по оценке выполнения (ЕСОВ) служит важным форумом для обсуждения хода выполнения согласованных в соответствии с положениями ВД99 мер,

признавая проявленную государствами-участниками заинтересованность в организации встречи руководителей центров по проверке для обмена опытом и информацией относительно технических аспектов выполнения,

будучи воодушевлен позитивным и конструктивным диалогом, который состоялся в ходе 20-го ЕСОВ по ВД99,

признавая преимущества проведения встречи руководителей центров по проверке за рамками ЕСОВ,

постановляет:

1. Созвать встречу руководителей центров по проверке 14 декабря 2011 года;
2. Поручить Центру по предотвращению конфликтов (ЦПК) подготовить и обеспечить председательство на указанной встрече;
3. Включить в повестку дня встречи следующие основные вопросы:
 - обсуждение касающихся проверки аспектов оценки выполнения МДБ и других связанных с ними вопросов, возникающих у руководителей центров по проверке;

- обмен мнениями относительно деятельности в области проверки за прошедший год;
 - обмен мнениями относительно запланированных согласно ВД99 мероприятий;
 - обмен мнениями относительно совершенствования мер по выполнению ВД99;
4. Поручить ЦПК представить отчет о встрече руководителей центров по проверке на пленарном заседании, посвященном открытию 22-го ЕСОВ.

657-е пленарное заседание
FSC Journal No. 663, пункт 4 повестки дня

РЕШЕНИЕ № 9/11
СОВЕЩАНИЕ ОБСЕ ПО ОБЗОРУ ХОДА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ
ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ОБСЕ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ),

ссылаясь на обязательства государств – участников ОБСЕ бороться с незаконным оборотом легкого и стрелкового оружия (ЛСО) во всех ее аспектах, как это изложено и детализировано в Документе ОБСЕ о ЛСО (FSC.DOC/1/00, 24 ноября 2000 года),

вновь подтверждая приверженность государств – участников ОБСЕ полному осуществлению Документа ОБСЕ о ЛСО и принятых ФСБ дополняющих его решений,

ссылаясь на План действий ОБСЕ ОБСЕ в отношении легкого и стрелкового оружия (FSC.DEC/2/10, 26 мая 2010 года), в котором государства-участники согласились провести совещание экспертов для рассмотрения осуществления Плана не позднее, чем в мае 2012 года,

будучи преисполнен решимости и далее играть активную роль в международных усилиях на основе Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли ЛСО во всех ее аспектах (2001 год),

постановляет:

1. Организовать Совещание ОБСЕ для рассмотрения Плана действий ОБСЕ в отношении ЛСО 22–23 мая 2012 года в Вене с участием соответствующих международных правительственных и неправительственных организаций и в соответствии с программой, предварительным расписанием и организационными условиями, содержащимися в Приложении к настоящему Решению;
2. Поручить Секретариату ОБСЕ оказать поддержку в организации этого совещания;

3. Предложить государствам – участникам ОБСЕ рассмотреть вопрос о предоставлении внебюджетных взносов на вышеупомянутое мероприятие.

СОВЕЩАНИЕ ОБСЕ ПО РАССМОТРЕНИЮ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ОБСЕ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ

Вена, 22–23 мая 2012 года

I. Программа и предварительное расписание

Понедельник, 21 мая 2012 года

Прибытие приглашенных участников
(Возможные неформальные дискуссии между государствами-участниками)

Вторник, 22 мая 2012 года

- | | |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10:00 – 10:30 | Заседание, посвященное открытию <ul style="list-style-type: none">– вступительное заявление Председателя ФСБ– вступительное слово Генерального секретаря ОБСЕ |
| 10:30 – 13:00 | Рабочее заседание I. Соответствие, транспарентность и практическая помощь (с коротким перерывом в работе)

(См. План действий в отношении ЛСО, раздел I, пункты 1 и 2) <ul style="list-style-type: none">– Вводное слово ведущего рабочего заседания– Сообщения по аспектам соответствия, транспарентности и практической помощи– Дискуссия по Плану действий ОБСЕ, касающаяся соответствия, транспарентности и практической помощи |
| 13:00 – 15:00 | Шведский стол |
| 15:00 – 18:00 | Рабочее заседание II. Контроль над экспортом и посреднической деятельностью (с коротким перерывом в работе)

(См. План действий в отношении ЛСО, раздел II, пункты 1 и 2) <ul style="list-style-type: none">– Вводное слово ведущего рабочего заседания– Сообщения об аспектах контроля над экспортом и посреднической деятельностью в отношении ЛСО |

- Обсуждение Плана действий ОБСЕ, касающееся контроля над экспортом и посреднической деятельностью

Среда, 23 мая 2012 года

- 10:00 – 13:00 Рабочее заседание III. Управление запасами и обеспечение их безопасности, уничтожение, маркировка и отслеживание (с коротким перерывом в работе)
- (См. План действий в отношении ЛСО, раздел II, пункты 3, 4 и 5)
- Вводное слово ведущего рабочего заседания
 - Сообщения об аспектах управления запасами и обеспечения их безопасности, уничтожения, маркировки и отслеживания ЛСО
 - Обсуждение Плана действий ОБСЕ, касающееся управления запасами и обеспечения их безопасности, уничтожения маркировки и отслеживания
- 13:00 – 15:00 Перерыв на обед
- 15:00 – 16:30 Рабочее заседание IV. Дальнейшие шаги в отношении Плана действий и вклад ОБСЕ в процессы ООН
- Вводное слово ведущего рабочего заседания
 - Замечания экспертов
 - Обсуждение дальнейших шагов, касающихся Плана действий в отношении ЛСО
 - Каковы темпы осуществления Плана действий?
 - Какие вопросы Плана требуют дальнейших усилий по осуществлению?
 - Существуют ли указанные государствами-участниками дополнительные аспекты осуществления Плана действий, на которых ОБСЕ следует сконцентрировать свои усилия?
 - Каким образом процессы в рамках ОБСЕ в отношении ЛСО могут и далее способствовать глобальным усилиям?
 - Обсуждение вклада ОБСЕ в Конференцию ООН по рассмотрению выполнения Программы действий в отношении ЛСО
- 16:30 – 17:00 Заседание, посвященное закрытию
- Заключительное слово Председателя

II. Организационные условия

Предыстория

В Плане действий ОБСЕ в отношении легкого и стрелкового оружия (Решение № 2/10 ФСБ) ФСБ предлагается провести совещание экспертов для рассмотрения осуществления Плана действий в отношении ЛСО не позднее чем в мае 2012 года. Ожидается, что это совещание будет исходить из соответствующих положений Документа ОБСЕ о ЛСО, а также из обширной нормативной базы ОБСЕ в отношении ЛСО, созданной с 1999 года. В ходе него будут также приняты во внимание документы и предложения, поступившие от экспертов по ЛСО и соответствующих НПО в контексте работы ФСБ, в частности, в ходе совещания по рассмотрению осуществления документа ОБСЕ о ЛСО в 1999 году.

Ожидается, что совещание в полной мере использует Итоговый документ третьего созываемого раз в два года Совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий ООН по ЛСО (ОПЛСО-4), а также результаты совещания Группы экспертов в 2011 году по вопросам маркировки, ведения документации и отслеживания.

Совещание, следуя тематическому подходу, призвано обсудить дальнейшие шаги ОБСЕ, касающиеся осуществления Плана действий ОБСЕ в отношении ЛСО, рассмотреть конкретные проблемы в регионе ОБСЕ и выявить пробелы, требующие дополнительных мер со стороны ФСБ.

Организация

Председателем на заседаниях, посвященных открытию и закрытию, будет Председательство ОБСЕ.

Для каждого рабочего заседания будет назначен один ведущий и один докладчик. Докладчики будут помогать ведущим готовить соответствующие рабочие заседания. От каждого докладчика ожидается представление краткого письменного доклада, который станет частью доклада Председателя.

Каждое рабочее заседание будет предварять вводное слово ведущего, затем последуют до четырех сообщений ведущего или других экспертов о конкретных аспектах обсуждаемой темы. Содержание вводного слова и сообщений будет выдержано в тематике тезисов, подлежащих распространению ведущим до совещания. Вводное слово и сообщения на рабочих заседаниях должны быть краткими, с тем чтобы оставить максимальное время для дискуссии, и поэтому в них следует затрагивать лишь наиболее важные элементы тезисов, тем самым ограничиваясь представлением информации и оставляя место для дискуссии.

При проведении совещания будут применяться, *mutatis mutandis*, правила процедуры ОБСЕ. Кроме того, работа будет строиться с учетом руководящих принципов организации совещаний ОБСЕ (PC.DEC/762).

На рабочих заседаниях и заседаниях, посвященных открытию и закрытию, будет обеспечен синхронный перевод на все шесть рабочих языков ОБСЕ.

Председатель ФСБ не позднее 22 июня 2012 года представит доклад о работе совещания с резюме высказанных на совещании предложений и рекомендаций.

Секретариат ОБСЕ будет оказывать Председателю ФСБ содействие во всех вопросах, связанных с соблюдением организационных условий совещания.

Состав участников

Государствам-участникам рекомендуется обеспечить участие в совещании экспертов в области контроля над ЛСО, особенно тех, которые занимаются процессом лицензирования, маркировкой и отслеживанием. В совещании примут участие институты ОБСЕ. Кроме того, к участию в нем будут приглашены Парламентская ассамблея и партнеры по сотрудничеству.

Председатель ФСБ направит также приглашения другим соответствующим международным и региональным организациям, которые участвуют в деятельности по ЛСО, таким, как Управление ООН по вопросам разоружения, Управление ООН по наркотикам и преступности, Программа развития ООН, Институт ООН по исследованию проблем разоружения, Европейский союз и НПО.

Крайний срок для регистрации участников – 8 мая 2012 года.

Общие рекомендации участникам

Поощряется заблаговременное распространение информационных материалов, обзоров и текстов заявлений. В целях стимулирования живой дискуссии делегациям предлагается представлять официальные заявления только в письменной форме. Просьба к делегациям ограничить продолжительность своих устных выступлений пятью минутами.

Рекомендации основным докладчикам и участникам обсуждения в группах

В целях облегчения дискуссии в рамках регламента на основные сообщения отводится по 15–20 минут, на сообщения в ходе рабочих заседаний по 5–10 минут и на выступления и вопросы с места – по пять минут.

Своими выступлениями на заседании, посвященном открытию, и на рабочих заседаниях ораторы заложат основу для дискуссии и будут стимулировать прения между делегациями путем постановки соответствующих вопросов и выдвижения возможных рекомендаций; они должны уделить основное внимание главным тезисам своего выступления. Выступающим с основными сообщениями следует присутствовать на всем заседании, на котором они выступают, и быть готовыми принять участие в прениях по их сообщениям.

В интересах обеспечения активной дискуссии официальные заявления и выступления на рабочих заседаниях должны быть максимально краткими и не

превышать пяти минут. Кроме того, выступающим следует по ходу заседания вносить вклад в повышение его содержательности, насколько позволяет отведенное время. Заблаговременное распространение текстов, заявлений и выступлений расширит возможности для проведения дискуссии.

Рекомендации ведущим и докладчикам

Ведущий председательствует на заседании, облегчая диалог между делегациями и придавая ему целенаправленный характер. Ведущему следует стимулировать дискуссию, вынося, по мере необходимости, на обсуждение вопросы, относящиеся к темам посвященного открытию и рабочих заседаний, с тем чтобы расширить либо конкретизировать предмет дискуссии. Ведущие могут вносить свой вклад в подготавливаемый Председателем ФСБ доклад.

По окончании заседания от докладчиков ожидается представление Председателю ФСБ письменных резюме.

От высказывания личного мнения следует воздерживаться.

Рекомендации относительно представления и распространения письменных документов

Выступающим с основными сообщениями следует представить тексты своих выступлений ведущим рабочим заседаниям не позднее 15 мая 2012 года.

Государствам-участникам и другим участникам совещания предлагается представить любые письменные материалы не позднее 18 мая 2012 года.

Международным и региональным организациям предлагается представить в письменном виде фактологическую информацию о своих организациях, которая могла бы быть полезной для участников, не позднее 18 мая 2012 года. Следует воздерживаться от доведения такой информации до сведения участников в ходе самого Совещания.

ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
I. СОВЕРШЕНСТВОВАНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ СУЩЕСТВУЮЩИХ МЕР		
1. Соответствие законодательства и процедур государств-участников принятым в рамках ОБСЕ существующим обязательствам по ЛСО		
a) Государства-участники должны провести национальную оценку выполнения принятых в рамках ОБСЕ обязательств по ЛСО и привести его в соответствие с согласованными нормами в соответствии с разделами II (D), III (F) и IV (E) Документа ОБСЕ о ЛСО.	Во время разовых и/или ежегодных обменов информацией, по мере необходимости, должны представляться обновленные данные.	До июня 2011 года
b) ФСБ должен рассмотреть вопрос о создании механизма для непрерывной оценки положения с выполнением согласованных в рамках ФСБ обязательств по ЛСО.	1) Совершенствование механизма оповещения и напоминания в отношении ЛСО. 2) ЦПК будет поручено на основе существующих обменов информацией и в пределах имеющихся ресурсов разработать матрицу, определяющую детальное выполнение обязательств по ЛСО. Эта матрица будет применяться только в отношении государств-участников.	До декабря 2011 года До декабря 2011 года

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
<p>c) ОБСЕ должна и далее надлежащим образом, по запросу нуждающихся в этом стран, проводить мероприятия по повышению осведомленности и обеспечивать подготовку кадров.</p>	<p>1) Государства-участники будут организовывать семинары и учебные мероприятия.</p> <p>2) ЦПК будет организовывать семинары в соответствующих странах.</p>	<p>Постоянно</p>
<p>d) Проекты</p>	<p>1) ФСБ, по запросу, должен оказывать помощь в разработке соответствующего законодательства по ЛСО в соответствии с Документом ОБСЕ о ЛСО, дополняющими его решениями и Руководством ОБСЕ по лучшей практике в области ЛСО.</p> <p>2) ФСБ через ПС должен изучить вопрос о создании для проектов по ЛСО и ЗОБ специального добровольного фонда по ЛСО и ЗОБ, подотчетного и контролируемого ОБСЕ.</p> <p>3) ФСБ должен уделять больше внимания гендерным аспектам проблематики ЛСО. Меры для возможного осуществления:</p>	<p>Постоянно</p> <p>До января 2011 года</p> <p>Постоянно</p>

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
	<p>a) ФСБ должен изучить вопрос об уделении внимания гендерным аспектам при разработке постконфликтных программ по ЛСО, таких, как проекты по разоружению, демобилизации и реинтеграции; и</p> <p>b) ФСБ должен изучить перечень рекомендаций с целью обеспечения выявления и включения гендерных аспектов в постконфликтные программы по ЛСО.</p> <p>4) Обновление Решения № 15/02 ФСБ об экспертных рекомендациях относительно осуществления Раздела V Документа ОБСЕ о ЛСО.</p>	<p>Завершено – Решение № 11/09 ФСБ</p>
<p>e) ФСБ до конца 2010 года должен рассмотреть осуществление Решения № 11/08 Совета министров в отношении создания или укрепления правовой основы для законной</p>	<p>1) Доклад ЦПК о ходе работы.</p> <p>2) Обзор ФСБ.</p>	<p>До сентября 2011 года</p>

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
<p>посреднической деятельности в рамках национальной юрисдикции государств-участников.</p>		
2. Меры обеспечения транспарентности		
<p>a) ФСБ должен ускорить принятие мер по повышению уровня представления согласованной в рамках ФСБ информации о ЛСО при обмене ею.</p>	<p>1) Как и в I.1.(b). 2) ЦПК будет, по мере необходимости, совершенствовать форматирование вопросников.</p>	<p>До декабря 2010 года</p>
<p>b) ФСБ должен, когда это целесообразно, рассматривать вопрос о предании гласности результатов разовых обменов информацией о ЛСО.</p>	<p>Секретариату будет поручено создать с этой целью общедоступную веб-страницу.</p>	<p>Постоянно</p>
<p>c) ФСБ должен, если это целесообразно, рассмотреть вопрос о предании гласности результатов ежегодных обменов информацией о ЛСО.</p>	<p>Секретариату будет поручено создать с этой целью общедоступную веб-страницу.</p>	<p>До июня 2011 года</p>
<p>d) ФСБ должен повысить осведомленность о проделанной ОБСЕ работе по ЛСО.</p>	<p>Секретариату будет поручено создать общедоступную веб-страницу для отражения докладов, исследований и оценок ЦПК по ЛСО и продолжать использование других средств просвещения общественности (мероприятия в области связи с общественностью, параллельные мероприятия и т. д.).</p>	<p>До июля 2011 года</p>

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
II. ОБЗОР ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПРИНЦИПОВ, НОРМ И МЕР С ЦЕЛЮ ПОВЫШЕНИЯ ПОТЕНЦИАЛА И ЭФФЕКТИВНОСТИ		
1. Общие положения		
a) ФСБ должен рассматривать руководства по лучшей практике в области ЛСО.		Постоянно
2. Контроль над экспортом и посреднической деятельностью		
a) ФСБ должен обсуждать нормативную базу ОБСЕ в отношении критериев передачи ЛСО.		Постоянно
b) ФСБ должен изучать вопрос о расширении контактов с секретариатом Вассенаарских договоренностей, в том числе по таким вопросам, как контроль за экспортом и посреднической деятельностью.		Постоянно
c) ФСБ должен изучать вопрос о распространении сферы контроля за передачей на передачу технологий.		Постоянно
d) ФСБ должен проводить между государствами-участниками обсуждение национального опыта и процедур, касающихся контроля за конечным использованием и реэкспортом, контроля после завершения поставки, контроля за посреднической		Постоянно

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
деятельностью и лицензирования.		
е) ФСБ должен рассматривать принципы ОБСЕ по контролю за деятельностью посредников по сделкам с ЛСО и, если целесообразно, обновлять их в свете рекомендаций ГПЭ, включая: <ul style="list-style-type: none"> – описание посреднической деятельности; – ведение учета; – меры обеспечения транспарентности; – виды наказания; – сотрудничество с другими международными организациями. 		Постоянно
3. Управление запасами и обеспечение их безопасности		
а) ФСБ должен рассматривать вопрос об упрочении обязательств в отношении управления запасами ЛСО и обеспечения их безопасности.	ЦПК будет поручено провести статистический обзор представленной государствами-участниками информации о национальных процедурах, связанных с управлением запасами ЛСО и обеспечением их безопасности.	Постоянно

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
4. Уничтожение		
а) ФСБ должен рассмотреть пути упрочения обязательств государств-участников по уничтожению излишнего и незаконного ЛСО.		До января 2011 года
б) ФСБ должен обсуждать возможности повышения потенциала государств-участников по уничтожению излишнего и незаконного ЛСО.		Постоянно
5. Маркировка и отслеживание		
а) ФСБ должен предпринимать конкретные шаги по содействию осуществлению Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежным образом выявлять и отслеживать незаконное ЛСО.	1) ФСБ должен выявлять возможности для содействия осуществлению. 2) ФСБ должен рассмотреть вопрос о включении в свою нормативную базу содержащихся в Международном документе об отслеживании 2005 года обязательств, касающихся отслеживания ЛСО.	Постоянно
б) ФСБ должен обсуждать национальный опыт, связанный с запросами в области отслеживания и их результатами.		Постоянно

**ПЛАН ДЕЙСТВИЙ В ОТНОШЕНИИ ЛЕГКОГО
И СТРЕЛКОВОГО ОРУЖИЯ (продолжение)**

Меры	Меры для возможного осуществления	Срок осуществления
с) ФСБ должен изучать потребности стран ОБСЕ в получении помощи в области маркировки в рамках содействия в управлении запасами и обеспечении их безопасности.		Постоянно

657-е пленарное заседание
FSC Journal No. 663, пункт 5 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 10/11
ВЕНСКИЙ ДОКУМЕНТ ПЛЮС
ОБНОВЛЕНИЕ НАЗВАНИЯ И ВВОДНОЙ ЧАСТИ
ВЕНСКОГО ДОКУМЕНТА 1999 ГОДА**

Форум по сотрудничеству в области безопасности (ФСБ),

руководствуясь Решением № 1/10 ФСБ, устанавливающим процедуры включения соответствующих решений ФСБ в Венский документ,

используя текст Венского документа 1999 года в качестве основы для внесения изменений и добавлений,

постановляет:

- настоящее Решение по ВД ПЛЮС вступит в силу, когда ФСБ на своем специальном заседании примет решение о переиздании новой редакции Венского документа;
- обновить название и вводную часть Венского документа 1999 года (пункты 1–8), с тем, чтобы они читались следующим образом:

**ВЕНСКИЙ ДОКУМЕНТ 2011 ГОДА
О МЕРАХ УКРЕПЛЕНИЯ ДОВЕРИЯ И БЕЗОПАСНОСТИ**

- (1) Представители государств – участников Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ): Австрии, Азербайджана, Албании, Андорры, Армении, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Боснии и Герцеговины, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Казахстана, Канады, Кипра, Кыргызстана, Латвии, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальты, Молдовы, Монако, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Российской Федерации, Румынии, Сан-Марино, Святого Престола, Сербии, Словацкой Республики, Словении, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Таджикистана, Туркменистана,

бывшей югославской Республики Македонии, Турции, Узбекистана, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции и Эстонии приняли следующий Документ о мерах укрепления доверия и безопасности (МДБ).

- (2) Государства-участники напоминают о том, что цель Конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе, являющейся существенной и составной частью многостороннего процесса, начатого Сопредседателями по безопасности и сотрудничеству в Европе, в соответствии с положениями итоговых документов Мадридской, Венской и Хельсинкской встреч СБСЕ, заключается в поэтапном осуществлении новых, эффективных и конкретных действий, направленных на развитие прогресса в укреплении доверия и безопасности и в достижении разоружения, с тем чтобы претворять в жизнь и выразить обязанность государств воздерживаться от применения силы или угрозы силой в их взаимных, как и вообще в их международных отношениях.
- (3) Государства-участники напоминают о декларации о неприменении силы или угрозы силой, которая содержится в пунктах (9) – (27) Документа Стокгольмской конференции, и подчеркивают, что она продолжает оставаться в силе, как это видно в свете Парижской хартии для новой Европы и Хартии европейской безопасности, принятой на Стамбульской встрече на высшем уровне в 1999 году.
- (4) Во исполнение Парижской хартии для новой Европы, принятой 1990 году, а также Программы немедленных действий, изложенной в Хельсинкском документе 1992 года, и Концептуальной базы для контроля над вооружениями, принятой на Лиссабонской встрече на высшем уровне в 1996 году, государства-участники продолжили переговоры по МДБ в соответствии с тем же мандатом.
- (5) 17 ноября 1990 года государства-участники приняли Венский документ 1990 года, развивающий и дополняющий МДБ, зафиксированные в Документе Стокгольмской конференции 1986 года. Четвертого марта 1992 года государства-участники приняли Венский документ 1992 года, развивающий и дополняющий МДБ, зафиксированные в Венском документе 1990 года. Аналогичным образом, 28 ноября 1994 года государства-участники приняли Венский документ 1994 года. 16 ноября 1999 года на Стамбульской встрече на высшем уровне государства-участники приняли Венский документ 1999 года, который объединил в единое целое набор новых МДБ с ранее принятыми мерами.
- (6) Государства-участники ссылаются на Решение № 16/09 Совета министров, принятое в Афинах в 2009 году, в котором к Форуму по сотрудничеству в области безопасности адресован призыв искать пути усиления военно-политического инструментария ОБСЕ с уделением особого внимания укреплению существующих механизмов контроля над вооружениями и МДБ, включая усиление Венского документа 1999 года; Решение № 1/10 ФСБ от 2010 года об обновлении, по мере необходимости, и пересмотре Венского документа на регулярной основе и его переиздании каждые пять лет или чаще, начиная не позднее, чем с 2011 года; и Астанинскую юбилейную декларацию, принятую на Астанинской встрече на высшем уровне в 2010 году, в которой

содержится призыв обновить и модернизировать режим контроля над вооружениями и МДБ и вдохнуть в них новую жизнь и ожидание обновления Венского документа.

- (7) Государства-участники признают, что носящие взаимодополняющий характер МДБ, принятые в настоящем Документе, благодаря своему охвату и характеру, а также своему выполнению будут служить делу укрепления доверия и безопасности в отношениях между ними.